



JUNE 7, 1895.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයේකාරයෙහි අල්ලාගුණීමට පුළුවන්වෙන්කාඩු හෝ හොරිබුවින් සෞඛ්‍ය කුණීමට පුළුවන්වෙන්කාඩු හෝ දැන්වීම් කරන අයෙකුට පොලිසිංච් ඉන්සැප්ටර් ජයරුංකාහු කිසා තුළියකට හ්‍යානිදෙන්ව වෙයදෙකාවා ඇති. එම් හිඹාර බුඩුවක් යෙමක වෙත තිබූ සහ්මුවයාන මිවු එරුවට පැමින්ගුරුන්ට වෙයදෙහාවා ඇති. ඇගල්තින් සිරකාරියින් ඇල්ලිම කුදා තිරගෙවූවැන් රෙන්ස්පැකුවර් ජයරුංකාහුගේන් ඉල්ලියෙහියි.

இற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது நிரட்டுடையமகளை கண்டுபிடித்தலே ப்பற்றி அறிவுக்கிறவருக்கும் சியாலில் இன்னைபக்டர். ஜென்றினின் து சிபாரிசன் பேர்ஸ் நன்கொடை கூட்டத்துக்கு, இருட்டிடமைகளை கவத்திருப்பவருக்கு விட்ராதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்த லுக்கு வெதுமதி மறியலீட்டுஞ்சுபெற்ற ஜென்றிலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

BAGAWADIE ; charged with theft of clothes at Kandy on December 14, 1894 ; is a Tamil ; occupation, dhoby ; age, about 24 years ; height, 5 ft. 7 in. ; make, well built, muscular ; complexion, dark ; nose, broad and high ; mouth, large ; teeth, ordinary ; eyes, dark ; wears a kudimbi only ; has smallpox marks on the face ; general residence, Katukele, Kandy ; is unmarried ; has a sister and brother at Katukele ; is known to the Police at Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 21,648 for his arrest.

Warnakula Weerasuriya Seneris Thamel ; charged with the offences of house-breaking, theft, voluntarily causing hurt with dangerous weapons, and criminal intimidation, on April 23 and May 19 and 21, 1895, at Ambalangoda and Amugoda ; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Buddhist ; occupation, mason ; age, 39 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, oval ; hair, black, short ; has moustaches ; bears tattoo marks (flowers) on both arms, chest, and thighs, and a large scar on the right shoulder ; general residence, Ambalangoda ; haunts Wallambagal, Amugoda, and Akurala ; keeps a mistress at Ambalangoda ; Romis Thamel is a brother, and Linohamy, Sardielhamy, and Bilonghamy are sisters ; is well known to the Headmen at Ambalangoda. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrants Nos. 13,965, 14,067, 14,070, and 14,111 for the arrest of accused.

Telawattege Pedris, of Ketawala, in Morawak korale, Matara District; charged with the theft of Rs. 40 and odd cents belonging to Mr. J. Harding, of Kalutara, on May 31, 1895; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, about 20 years; height, about 4 ft.; make, well built and muscular; complexion, dark; nose, prominent; mouth and teeth, ordinary; eyes, large; hair, black, cut short, and parted to a side; has scars on the calf of a leg and posteriors; Telawatage Odris Appu, of Ketawala, is his brother-in-law; is well known to the Gan-arachchi of Omalpe. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 19,961 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON April 11, 1895, from the dispensary at Eraur : a watch, by Luiss & Co., and a gold chain with ivory elephant attached. Owner, Mr. C. E. N. Amarsinghain.

On May 13, 1895, from the Police barracks in the Fort at Jaffna : a German silver Geneva watch and a silver chain. Owner, Appapillai Gopal, P. C. 316.

On May 22, 1895, from on board ss. Bengal in the Colombo Harbour : a watch with a gold cable chain, 1 Waterbury watch. Owner, M. A. Haughton, ss. Bengal.

On May 23, 1895, from a house at Vekanda, Colombo: 1 silver toe ring, 3 pieces of gold, 1 piece of silver, 2 pieces of silver chain, 3 goldsmiths' moulds, 1 testing stone, 1 spectacle, and 1 file. Owner, Mayandi Assary.

On May 23, 1895, from a house at St. Sebastian Hill, Colombo : 1 silver hairpin, 1 pair silver earrings, 6 silk cloths, 2 Malay camboy cloths, 4 common camboy cloths, 3 white cloths, 1 black coat, 6 drill coats, 1 woman's silk jacket, 6 women's jackets, 12 children's jackets, 8 children's gown's, 6 white handkerchiefs, 1 red handkerchief, 1 shawl; 2 false hairs. Owner, G. Perera.

On May 27, 1895, from on board ss. Clan Macgregor in the Colombo Harbour : 1 nickle Waterbury watch and a nickle chain with a pair of nickle dividers. Owner, Capt. Chas. E. Dorby, ss. Clan Macgregor.

On May 27, 1895, from the house of K. M. R. M. Ramen Chetty at Rakwana : 1 pair gold hair ornaments, 5 pairs gold earrings, 1 pair gold koppu, 2 pairs gold tandatu, 1 gold murugu, 1 pair gold maladu, 15 pagodas of gold, half sovereign, 2 silver chains, 3 silver girdles, 1 pair silver armlets, 1 silver waist-string with silver bells, 2 pairs foot ornaments, 1 pair pambadem, 1 pair han-nappu, various kinds of gems, 2 wooden boxes with goldsmiths' tools, &c., and in cash Rs. 14.⁴ Owner, Avenna Suppen Atchary, of Rakwana.

On May 29, 1895, from the Electric Engine Driver's room in the Colombo Club, Galle Face: 1 open-faced silver-watch bearing No. 8,352, 1 silver chain, 1 silver locket, 1 khaki drill coat, 1 white cloth, 1 handkerchief, 1 penknife, and a purse containing Rs. 10-41. Owner, S. B. Pulle.

On May 30, 1895, from the fowl-house at New Valley estate, Norwood : 1 large white cock, 1 large white hen, 2 half-grown white cocks, 1 wadugey cock, 1 wadugey hen, and 1 red cock. Owner, Mr. A. Pitfield.

On June 2, 1895, from on board the ss. Booldana in the Colombo Harbour : a six-chambered revolver (Colt's) marked "ss. Booldana." Owner, Mr. G. B. Arnold, Chief Officer.

On June 2, 1895, from Dr. Saravanamuttu's kitchen at Korteboam street, Colombo : 1 crooked comb, 2 chintz cloths, 1 white cloth, 1 white jacket, 1 bodice, 1 handkerchief. Owners, Romanis and Johannahamy.

STOLEN OR STRAYED.

ON May 25, 1895, from Morar, Bogawantala : a long-haired brown and white Scotch terrier. Owner, Mrs. J. F. MacLennan.

පොලිසියට ඔහුගේ අය.

ආ ම්, බිජවලි; මොනු වත් 1894 කටු දෙසාම්බර් මස
14 වෙනි දින මහජුවරදී රේඛිවාගැනී සෞර
කම්කලය ය යියා දේපාරේපත්තා කරණුලැබ සිටියේ.
ජ්‍යෙහිය, දෙමළ; රජ්‍යාච්ච, සේහකයා; වයස, අවුරුදු 24ක්
පමණක් ඇත; උස, අඩි රුපි අභ්‍යන්තර 7දි; ගරුරය, සම්පූර්ණ
සහ ගනනීමෙන්මුද; පාට, කාලීය; නාශේ, එලලයි, උසයි;
කෙට, ලෙසෙයි; ද්‍රෝ සාමාන්‍යයි; ඇසේ, කාලීය; කුඩීම
විය පමණක් තීඟා ආයි; මුණ් මෙහෙලිකාලීය, මෙහෙලි
අයි; බොහෝසේයින් පැවැති යුතුයි, කුඩාගිල්, මෙහෙලි
සුවර; අව්‍යාහාරයා; කටුකාලීය සහේදිලියෙන් සහ
සක්සේදරුණක් ඉත්තවා; මහජුවර දොළිසිට් ව දුනුම්
ඇතු. මහජුවර දොළිස් හඳුනාරුණ එම්සින් අඩ්‍යික
21,648 දරණ වරන්තව මොනු ඇල්ලීම පිළිස් පිටකර
අයි.

நல், வதீங்குல தீர்ஜுரீக சென்றிருக்க வேண்டும்; மொழு
வழி 1895 க்கும் அப்படி மக 23 வெளி தீர்த்து கூறுவதைச்
1895 க்கும் முடிய மக 19 வெளி பக 21 வெளி தீர்த்துவிட்டு
அடிலூங்கொவிடி கூறுவதைச் சென்றிருக்க வேண்டும் என்கூறுவதை
கிடைத், கோரக்கும்கூலாய கிடைத், அத்தகுருபுக்கிட ஆதிவாய
வலிய நிலாவுலக்கூலாய கிடைத் தெருக்கிட அப்படிட்டு
கூலாய கிடைத் தெருக்கிட அத்தகுருபுக்கிட கருஞ் கூலே கீருபே
தீர்த்து, சீக்கூல், கூலாக, கூருவே; அகும், விவாதுவு; ரங்கும்,
பெட்டுக்கீர்த்துவு; உடக்க, அச்சுருபு 39கீ; ரூப், அசு ஏங்குவு
அகும் கீ; கீர்த்து, குப்பு; பாது, கல்லுறுத்து; குத்து,
ஒச்சுப்புக்கு நெருவுலாய; குபு, சுமு, சுநுபு; மதி, கூடுதல்
கூரிக்கு அடிக்; அடீ, கீக்கிடு; ஒசுக்கைப் புத்து, கெக்கிடு;
மலுப்புவு, தியாலு ஆது; அது கொபுபு புக்கூலு அந்தநெ
கீட்டு புக்குவு கூற காலுவுலானு மலே கொபுலு ஆது;
உக்கு ராது கூலு கீலூங்கு ஆது; வெக்கீக்கைப்பேரீ
பட்டு-தி குபுக்கு, அகிலூங்கொவி; கொடைக்குத்து கூவுசேநை
ஏது, வல்லுக்கூலு, அமிகொவி கூற அத்தகுரு; அகிலூங்
கொவி, ஏதுகைகை நீக்கைக்கு நெருவுவு; ரெக்கிடுநெருவு
சகேர்த்துக்கைக்கு, கிழைக்குமுதி, கர்த்துக்கைக்கு சுக்கு
வித்துக்கைக்கு சகேர்த்துக்கைக்கு; அகிலூங்கொவி கைமே
இலாங்கு சுவு கொடுக்கார சூழும் ஆது. விலுப்பித்தே
பொருசு வழிகாரங்கு திசீன் அகிலை 13,965, 14,067,
14,070 கூற 14,111. அதன் வரங்கு மூன் அட்டும்
பின்கூற விவகர ஆது.

කම, මාතර දිස්ත්‍රික්කුවේ මොරටත්කෙරරේ කෙටවල හෙතුවන්තැන් උපිස්; මොඩ.විං 1895 ක්වී මූද මස 31 වෙති දින කෘතරදී ඇති. නාත්‍යීම් මිත්තුමාට අයිති රුපියල් 40ක් සොරකම මිල්ලාය ආදාළාරේ පණිය කරණුලුව සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය; ගොවිගොම; අංමල, බඩුගම; රස්තාව, ගෙදර වැඩිකාරායා; වයස, අවරුදු 20ක් පමණ ඇති; උය, අඩි 4ක් පමණ ඇති; ගැරිර, සම්පූර්ණ සහ සැස්ක්‍රියා මත්තුය; පාට, කඩ්ප; තාහේ, කෙරවලුදා; කට දෑන්, ඡාම්පාහයි; ඇස්, ලෙළුයි; ඉස්කෙයියා, කඩ්ප තොටකර කපාලා පැයිකුව බෙඳාලා ඇති; කැඹලේ තිබුණෙන්මි සහ පිටිපැස්නේ කැලැල් ඇති; කැඩ වලු ගෙලුවායේ සිංහලපුදු මොඩයේ මස්සිකාය; ඔහු උපිස් ගත්තාවේ මොඩ තොදුනාකාර දුනුම් ඇති. කෘතර පෙළිස්කාඩුවාකාර විසින් අකික 19,961 දරණි වරණීතුව මොඩ පැල්ලුව පිතිස් පිටකර ඇති.

සේරකම්කරුව සෙදුනා.

ඩී. 1895 ක්‍රියා අපූලේ වස 11 ලෙනි දහ ඉරෝරුගමේ බෙහෙත් සාදන ස්ථානේ තිබේ : ලොරස් සහ පාල ම විවිධ සාදුපු එරලේස්පු 1දා සහ ඇත්ත්ත් අලියෙකු අඩුවා ඇත් රැස්රණ් මාල 1දා අයිතිවාරයා, සි. එ. ඇ. ඇමරිකිනුම්.

වලි 1895 ක්‍රුව මැයි මස 13 චෙති දින ජාත්‍යන්තේ කොමිට් ඇභ්‍යුලේ පොලිඩ් බිජුක්ස්කේ තීබ් : ජර්මනියිල්වර් ජීතිවා එරලෝපු 1d, සහ රිඩ් දෙවලුපු .1k. අධිස්‍ය කාර්යා, පොලිඩ් කොස්කාජල් පිශ්ච 16 දරණ අංශා පිල්ල දේ ශේෂවා :

වස 1895 ක්‍රි මැයි එක 22 වෙනි දින කොළඹ වරු යේදී: ss. Bengal නැව්‍ය තුළු: සූත්‍රගරන් කැඳීම්

କୁଣ୍ଡି ରାଧାନୀଙ୍କ ପଦମୁଦ୍ରାରେ ଉପରେ ଲାଖାଟି କଥା ଏହାରେ ଅତିକର୍ତ୍ତାପନ୍ତି ।

වසි 1895 කුට්‍රි මයි මක 23 වෙනි දින කොළඹ එකත්නේදේ ගෙදරක තීවි: පරෝ මාපවැලුමේලේ දුම් ත රිදි මුදු 1ද, රත්රන් කැලී 3ද, රිදි සැලී 1ද, රිදි දන් වල් කැලී 2ද, බබල් අවවු 3ද, උරගල් 1ද, ඇහේ දමන කන්තාපු 1ද, පිට. 1ද. අධිකාරයා, මෙයියාන්සි ආකාර.

වලි 1895 ක්‍රු මැයි මස 23 වෙනි දින කොළඹ සත්‍යපේ බස්තියා කන්දේ ගෙදරක තිබේ: රඳී කොන්චිකුරු 1ද, රඳී අරුණකල් ජෝෂ්ඩ් 1ද, පටරේද් 6ද, ජ්‍යෙෂ්ඨා රෙද් 2ද, ව්‍යාස කම්බා 4ද, සුදරේද් 3ද, ක්‍රේංචර්ස් 1ද, උල් කොට් 6ද, සේද් ගුට්ටුව 1ද, ගුට්ටුව 6ද, ලංධිතනේ කමිස 12ද, උම්ඛන්යේ ගලුවාස 8ද සුදලේන්ස් 6ද, රඩුලේන්ස් 1ද, සාම 1ද, බොර, කොන්චි 2ද. අවශ්‍යකරයා, ඒ. පෙරේරා.

වලි 1895 කුටු මැයි 27 වෙති දින රක්වාගෙනු සේ. අම්. අර්. ඇම්. යම් වෙට්ටිටියේ දෙදර සිංහ: ඉසුකෙස්ස්වල පලදින රත්තරන් අඩංගු ජෝඩ් 1ද, රත්ත රන් අරුගැන් ජෝඩ් 1ද, රත්ත ගොපු ජෝඩ් 1ද, රත්තරන් ධන්චිතු ජෝඩ් 2ද, රත්තරන් මුරුද 1ද, රත්ත රන් මුල් ජෝඩ් 1ද, රත්තරන් පැයෙදී 15ද, රත්තරන් පැවත්ත බාහාක්ස්, රදි දැන්වල් 2ද, රදි ගුප්පලි 3ද, රදි නැස්සාවල් ජෝඩ් 1ද, රදි ගුප්පර එවිසන් සම්ම රදි නැවති 1ද, රයේ පලදින අඩංගු ජෝඩ් 2ද, පැමි දම් ජෝඩ් 1ද, යන්තරපු ජෝඩ් 1ද, තොයක් රුහි මැනික්ස්, බිබුල්වැවකරණ අවුදු සම්ඟ ලිපේටි 2ද, දායිවලින් රූලයල් 14ද. අදිනිකාරයා, රක්වාගෙනු පදන්ත් අවතනා වූපිලෙපන ප්‍රයාර.

වත් 1895 කුණු මැයි මක 27 වෙනි දින කොළඹ වරු යේදී: SS. Clan Macgregor හැමේ තිබේ සිකල් සිව්විධිර ජේස්ප්‍රි 1 කුන සමග තිකල් දකුටුලේ 1ද, තිකල් වාටර්සැරු තිරලෝස් 1ද. අදිනිකාරය, SS. Clan Macgregor හැමේ වාර්ලස් එ. බොර්බ කැස් පිතුකා.

වශ්‍ය 1895 ක්‍රි. මැයි මක 29 ලෙන් දින කොළඹ කොළඹ වේලුවේ සේල්ලේස් එකේ ඉලුකුවටින් ඇතුළත් බවයි වූ යා පෙන්වනු ලබයි: අවික 8,352 දරණ තුන් පියන් දීමිලුවුපු 1ද, රිඩ් දුන්වුල් 1ද, රිඩ් ලෝ කැට් 1ද, භාන්දුල් කෝට් 1ද, පුද රෙද 1ද, ලේන්පු 1ද පැන කළන පිස්සා 1ද, කුරුපැනියේ 1ද, 10/41 න් පැන්තුවේ:

වලි 1895 ක්‍රි.ව. මුදල 30 වෙනි දින නොරුවිතිකේ
නිව්ච්චලියා, ප්‍රේටි වත්තෙන් තුවල් ගෙයිඳුද: ලොඩ සුදු
කුඩාල් 1ද, ලොඩ සුදු තිකිලියෝ 1ද, සුදු තුවල්
කාමේරු 2ද, එම්බියකුවලෝ 1ද, වුම්බියකුවලෝ 1ද සහ
රතු කුඩාලෝ 1ද. අධ්‍යක්ෂකරයා, ජී. පරි පිල්ත් මහත්
මයා.

වත් 1895 ක්‍රියාදානම් මස 2 වෙනි දින කොළඹ වරු යේදී : ss. Booldana නැවේ තිබේ ss. Booldana ලැකුණු ඇති කාලගේ දාරකාවෙන පිසේයෝල 1ක. අදහිත කාරයා උරවුවෙන් එහිපර ජී. ඩී. අර්චුබෝල් මහත්මය.

සොරකම්කරන්ව නොහොතු
උපුවන් සූන්ව ගෙදනා.

பொலிசுக்குத் தேள்வையான ஆட்களின்
விவரக் குறிப்பு.

பெயர்-பகவதி, சுதங்கம் ஆண்டு மார்க்கிமாசம் யிருந்து தேதி, கண்டியில் உடிப்புகள் திருந்தனைக் குற்றஞ்சு சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், வண்ணன், வயசு-ஏறக் குறைய உசு, உயரம்து அடிக் குறைக்கும், எல்ல தேகம், பலசாலி, கறுவல், அகலமான உயர்ந்த மூக்கு, பெரும் வரம், பற்சள்-சாதாரணமானவை, கறுத்தக் கண்கள், குடுமி மாத்தொ முண்டு, முகத்தில் வைகுரித் தழும்பட்டு ஞான்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கண்டியைக்கேர்ந்த கூட்டுக்கெள, விவாகங்கெய்யாதவன், கட்டுக்கெளவில் அவனுக்கொரு சுகோதாரனும் சுகோதரியு முண்டு; கண்டிய் பொலிசுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்ததுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விழுங்கு இலக்கம் உக்கசுஅ.

பெயர்-தெலவுத்தகே பேசிரில், இருக்குமிடம்-மாற்றுவன் ரை மொரவாக கேரளோயைச்சேர்ந்த கெற்றவளை காக்கும் ஆண்டு வைகாசிமாசம் நூல் ந் தேதி கஞ்சத்துறையிலிருக்கும் மொஸ் ஜே. ஹார்டிங் துறையுடைய பாரா சமி-தும் கொஞ்ச சதமும் திருமினுவெனங்க் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்துறையியி, வீட்டு வேலைக்காரன், வயசு-ஏற்கக்குறைய உடியரம்-ஏற்கக்குறைய கூடி, பலத்த நல்ல தேகம், கழுவல், தோற்றுமான மூக்கு, வாயும் பற்கஞம்-சாதாரணமானவை, பெரிய கண்கள், கழுத்த மயிர், சட்டுடையாய் வெட்டியுண்டு, தலை ஒரு பக்கமாய்ச் சீலியுண்டு, குண்டில் ப் பகுதியிலும் கால்லும் தழும்புகளுண்டு, கெற்றவளையிலிருக்கும் ஓதிரில் அப்பு அவன மைத்துனன், ஒம்மீலே பேவிலிருக்கும் கன் ஆராய்ச்சிக்கு அவனை ஈன்றுப்பத் தெரியும். அவனைப் பிடித்ததுவுக்காகக் கஞ்சத்துறைப்பொலிலை நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கஷ்கூக.

கிருப்பட்டது.

உக்கு ம் ஆண்டி சித்திரமாசம் யிக ந்.தேதி; ஏர ஆர் வைத்திய சாலைவிலிருந்து : கடிகாரம் க, செய்திவர்கள் லேர்க்கும் கொம்பனியும், சிறு தந்த யானை தொடு க்கப்பட்ட பொற் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜி. இ. என். அமராங்கம்.

காக்கு ம் ஆண்கி வைகாசிமாசம் யிங் ந் தேதி, யாட் பாணம் கோட்டையில் பொலிஸ் பரக்கிலிருந்து :

ஜேர்மன் வெள்ளி “ஜெனிவா” க் கடிகாரம் க. வெள்ளி ச் சங்கவிக் க. சொந்தக்காரன், அப்பாப்பிள்ளை கோபால், பொனிஸ் கொஸ்தாப்பு, இலக்கம் கூகஸ்.

காசுக்டு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உட ந் தேதி, கொழுப்புத் துறைமுகத்தில் “பெங்கால்” புகைக் கப்பலிலிருந்து : பொற் சங்கிலியும் கடிகாரமும், வாட்டர் பெரிக் கடிகாரம் க. சொந்தக்காரன், எம். ஏ. ஹாற்றன்.

கதுக்கு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உங்க தேதி, கொழும்பு வேசகந்தவில் வீடொன்றிலிருந்து : வெள்ளிக்கால் மேரதிரம் க, பொன் துண்டு க, வெள்ளித் துண்டு க, வெள்ளிச் சங்கிலித் துண்டு க, தட்டானுடைய அக்க க, உறைகல் க, முக்குக் கண்ணுடி க, அரம் க. சொந்தக்காரன், மாயாண்டி ஆசாரி.

காத்து. ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உள்ள தேதி, கொழும்பு சந்தபல்தியான் ரோட்டில் வீடொன்றிலிருந்து : வெள்ளிக் கொண்டைக்காரர் க, வெள்ளிக் கடுக்கண் சோடி க, பட்டிச்சிலை கு, யாவுக்கர் கம்பாயம் உ, கம்பாயம் சு, வெள்ளோச் சிலை, கறுத்தச் சட்டை க, டிறில் சட்டை கு, பெண்களுடைய பட்டிச்சுட்டை க, பெண்களுடைய சட்டை கு, பின்னோக்களுடைய சட்டை யூ, பின்னோக்களுடைய பாவாடை அ, வெள்ளோக் கைலேஞ்சிக் கூ, சிவத்தக் கைலேஞ்சிக் க, சால்வை க, முடிமயிர் உ, சொந்தக்காரன், ஜி. பெறேறு.

தாக்கு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உள்ள தேதி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் “Clan Macgregor” என்னும் புகைக் கப்பலிலிருந்து : நிச்சல் வாட்டாபெரிக் கடிகாரமும் நிச்சல் சங்கிலியும். சொந்தக்காரன், சால்ஸ் இடோர்பி, கப்பித்தான்.

காக்கு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உள். ந் தேதி, ரக்வாஜீயில் கெ. எம். ஆர். எம். ராமன்செட்டி ஹெட்டிலிருந்து : பொன் புமிர்மாட்டிச் சோடு க, பொற் கடுக்கன் சோடு டு, பொன் கொப்புச் சோடு க, பொன் தண்ட்டிச் சோடு உ, பொன் முருகு க, பொன் மயிலடிச் சோடு க, பொன் யிறு வராகன், அரைத் தங்கப் பவுண் க, வெள்ளிச்சுங்கிலு உ, வெள்ளி அரைஞாண் க, வெள்ளிக்காப்புச் சோடு க, வெள்ளி அரைஞானும் மணியும் க, கால் ஆபரணம் சோடு உ, பாம்பேடுச் சோடு க, அன்னப்புச் சோடு க, பலவிதமான கற்கள், மரப்பெட்டி உ, அவைகளில் தட்டானுடைய சாமரான்களும் காச் ரூபா யிகை உம் இருந்தன. சொந்தக்காரன், ஆ. சுப்பன் ஆசாரி.

கால்குடியில் முதலாவது தேதி, கால்பேண கொழும்புக் கிளப்பில் “Electric Engine Driver” யுடைய அறையிலிருந்து : மேல்முடியில்லாத வெள்ளிக் கழ்காரம் க, இலக்கம் அங்கில, வெள்ளிக் காங்கிலி க, வெள்ளி லொக்கற் க, காக்கி டிறில்சட்டை க, வெள்ளைச் சீலி க, வேஞ்சி க, பேனுக்கத்தி க, ரூபாய் யி சதம் சாக இருந்த பண்பை க. செரந்தக்காரன், என். பி. பிள்ளை.

காக்கு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் கூட ந் தேதி, நேர் ஓட் சியுவாவித தோட்டத்தில் கோழியறையிலிருந்து : பெரிய வெள்ளொக் கேவல் க, பெரிய வெள்ளொப் பேரு க, சின்ன வெள்ளொக் கேவல் உ, வடுகூக் கேவல் க, வடுகூப் பேரு க, கிவப்புக் கேவல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ் எ. பிற்பீல்ட்.

காசுக்டு ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் உங் தேதி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் “ss. Booldana” என்னும் புகை கப்பலை விருந்து : ஆறு குழலுள்ள கை துப்பாக்கிக், “ss. Booldana” என்னுங் குறி அதிலுண்டு. சொந்தக்காரர்கள், மெஸ் ஜி. பி. ஆர்னேல்ட்.

கார்க்டு ம் ஆண்டு ஆணிமாசம் உங் தேதி, கொழும்பு க்கோர்த்தபோம் ஸ்ற்றிற்றில் டாக்ற்றர் சாவஜைமுத் து வீட்டில் சமையலறையிலிருந்து : வளைந்தச் சீப்பு க, தீத்தைச் சீலை உ, வெள்ளைச் சீலை க, வெள்ளை அரை ச்சட்டை க, ரவுக்கை க, லேஞ்சு க. சொந்தக்காரர், ரொமானிசம் ஜாஹுன்னுஹாமியும்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது. கார்க்டு ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உடுங் தேதி, பொ கவந்தலாவு மொராரில் : கபில நிறமும் வெள்ளைநிறமு மான, மயிர் நீளமுள்ள, வெகரச் ரெரியர் நாய் க. சொந்தக்காரன், ஜெ. எவ். மெகலனல்ட் துரைச்சானி.

Police Office,
Colombo, June 6, 1895.

L. HOLLAND,
for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.